

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak: Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill. Megjelenik minden héten egyszer: Kedden.	Felelős szerkesztő és laptulajdonos: ÁVÉD JÁKÓ Munkatársak: Dr. Mayer Ödön, Balla István és Falu Kornél. Kiadó: PAPP GYÖRGY	Szerkesztőség Apaffy utca 186. sz. Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézetében. Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltetnek.
--	--	--

„Magyar művész sikere külföldön.“

Rövid négy sorban emlékezett meg e lap mult heti számában a fenti czim alatt egy magyar művész sikeréről a külföldön, és ezzel elég van téve az esemény ujságszerű regisztrálásának és nálunk ennek is csak azért, mert a külföldön sikerhez jutott magyar művész véletlenül a mi fiunk, városunk szülöttje és neveltje.

Ez a minden melegség és elismerő szó nélküli napi hír engem gondolkozóba ejt és elszomorít.

Nem a felett szomorkodom, hogy egy magyar művész a külföldön sikerhez jutott, hanem bántja a lelkemet a magyar művészeknek hontalansága a hazában.

Igaz ugyan, hogy a közmondás azt tartja: művész hazája széles e világ. De én úgy látom, hogy különösen a magyar művész tekinti hazájának a világot, az egész földgömböt, annak egy pontja kivételével, mely pontot Magyarországnak neveznek.

Csak itt nincs keresni valója a magyar művésznek.

A magyar művész el kell hagyja a hazáját, ha meg akar élni a művészete után; el kell szakadjon az édes szülő anya köréből, távolba, messze idegenbe kell vándorolnia, hol nincs egy igaz baráti jobb, mely őt üdvözölje, hol nincsenek körötte honfitársai, kik lelkesednének az ő művészetén, nincs egy rokona, nincs egy ismerőse, aki őszintén örülne az ő sikerének s akinek öröme az ő igazi büszkesége, ambíciójának igazi serkentője volna.

A magyar művész ily egyedülvalóságában aztán minden erejéből arra kell törekedjék, hogy az ő képességeit, az ő talentumét ne csak észrevegyék, hanem hogy fel is karolják és a megérdemelt sikerhez juttassák.

És ez nem is lehet másként. Egy nemcsak teljesen idegen kör-, de egy egész másik világ-részen élő és a kulturának bizonyára magas fokán álló nagygényű közönség csak kiváló tehetségű művészekre reflektál, csak kitartó, erős karakterű egyénnel áll szóba.

Valóságos harczot kell vívnia tehát a magyar művésznek; érzését, gondolkodását át kell alakítania, hogy az idegen ízlésnek, az idegen ideáлизмusnak megfeleljen.

Ez az, ami engem gondolkozóba ejt és elszomorít.

A magyar művész elszakad hazájától. Idegen népek érzésével érez, idegen nemzetek kebelében épít hajlékot magának, alapít családi kört. Tudományát, művészetét idegen népek gyönyörködtetésére, idegen nemzetek kulturájának emelésére áldozza.

Valjon nem lehetne-e ezen segíteni? Valjon oly sok jeles fia van Magyarországnak, hogy emiatt távozni engedje, kebléről elszakadni hagyja a felesleget? Valjon nincs-e nálunk minden tudományszaknak temploma, melybe hivatásos papokra szüksége van a magyar nemzetnek? Vagy pedig oly nagyon szegények vagyunk, hogy a nemzet egy-egy kiválóbb fiát ne bírónk illő módon honorálni?

Nem ez a baj. Van nekünk elegendő módunk minden nemes ügy támogatására. De nincs

érzékünk, nincsen önbecsünk, közönyesek vagyunk saját vérünk, saját magzatunk ügye iránt is.

A külföld tapsol a magyar művész képességeinek, gyönyörrel hallgatja művészetét, felajánlja szeretetét, ott maradásra készíti és a legfényesebb állásba helyezi.

Nekem mély fájdalmat okoz a külföldnek a magyar művész iránti rajongó szeretete.

Demos.

Alispánjelölés.

A választás előtt 7 hónappal, tehát túlkorán megindított és eléggé nem kárhoztatható tisztújítási mozgalom megérdemelt visszhangra talált 1907. évi május hó 26-án a nagyenyedi városháza disztermében megtartott népes értekezleten, amelyen több mint 80 bizottsági tag vett részt, s több mint 40 megyebizottsági tag levélileg vagy sürgönyileg kimentette elmaradását, kijelentvén egyben a Szász József alispán jelöléséhez való lelkes csatlakozását.

Ritkán folyt le választói gyűlés oly lelkesen és méltóságteljesen, minden támadás és disszonális hang kizárásával, miben főérdeme van Fábian Sándor nagyprepostnak, kit az értekezlet Zeyk Gábor indítványára a tanácskozás vezetésére felkért és aki magasröptű beszédében kijelölte a határokat, melyek között a tanácskozásnak mozognia kell. Kifejtette, hogy a vármegye ügyeinek intézéséből az országos politikát ki kell zárni és oly szervezetet kell alakítani, mely minden politikai és személyes tekintettől menten, kizárólag a megye helyesen felfogott közérdekeit istápolja és amely minden agresszív lépéstől menten törekedjék a vármegyei ügyek intézésébe határozott, egyöntetű közügyeket és az igazságot szolgáló irányt bevinni és minden személyes és melléktekintet nélkül érvényre juttatni, e

T Á R C Z A.

A Tulipánkert egy éve.

Ismeretes dolog, hogy városunkban is megalakult immár egy éve a Tulipánkert stöbbször életjelt is adott működéséről. Hogy a közönség egészen tájékozva legyen a fiók munkálkodásáról, itt közöljük Utry Jánosné elnök megnyitóját s R a s s Károly titkár jelentését.

Mélyen tisztelt Közgyűlés!

Amint tudva van, azért gyűltünk össze, hogy megünnepeljük azon napnak évfordulóját, melyen szerény egyesületünk megalakult. Ha a Tulipánkert megalakulásának eredetére visszatekintünk, azt látjuk, hogy az a nemzeti ellenállással egyidejűleg nyilatkozott meg a magyar lelkekben.

Törekvése abban nyilvánult meg, hogy magyar államiságunk függetlenségének kidomborítása teljes egészében keresztül vitessék. Ez az a czél, mely köré tömörültek a hazafias elemek és a melynek szem előtt tartása mellett küzdötték meg azt a magasztos és lélekemelő harczot, melynek zászlajára szeretett hazánk függetlensége van fényes betűkkel fölírva.

Hogy mi adta meg első lökését függetlenségre való törekvésünknek, az mindnyájunknak eléggé élénk emlékezetében van; csupán annyit említek meg, hogy ezt alkotmányunk megsemmisítése iránt való aggodalmunk szülte. Feltettük ezredéves kincsünket és a melynek meg-

mentése képezte egyedüli és kizárólagos törekvésünk leghöbbs vágját.

Legyen hála a Mindenhatónak, hogy a nehéz munka kezdetének kezdetén keresztül estünk, megmenteni sikerült azt, melyért századok óta küzdöttek elődeink és folyton küzdünk még ma is.

Azonban ezen küzdelmünk a jövőre nézve csak akkor lehet eredményteljes, ha önzetlenül tömörülünk és ezen tömörülésben fejtjük ki erőnket függetlenségünk kivívása érdekében, mert megvagyok győződve, hogy csak az összetartás erején törik meg ellenségeink törekvése.

Tudjuk azt, hogy a küzdelem folytatására minden erőt latba kell vetnünk, így a hazai ipar pártolását is, mert enélkül soha sem juthatunk oda, hol a boldogulás kezdődik. Ezért kérem a Tulipánkert minden egyes tagját, hogy saját hatáskörében tegye meg azt, a mit a haza tőle méltán elvár.

Ezzel a közgyűlést megnyitottnak jelentem ki.

*

Titkári jelentés.

Most egy éve, husvét harmadnapján nyilott ki a tulipán a szívekben a nemzeti kormány első napjaiban s ha nem tudnám, hogy miképen lobog a láng némelyeknek — habár csak keveseknek — a lelkében, szinte azt kellene mondanom, hogy a szép kis virág, amit annyi szeretettel ültettünk, közel, ijesztően közel áll az elhervadáshoz. És ezúttal talán nem is épen a magyar-nak ismert szalmalángja a hervadás kizárólagos előidé-

zője. Mikor t. i. egy kezdődő társadalmi akció betegségének megállapításáról van szó, nem szabad csupán csak egy körülményben keresni a káros tünet okát, mert könnyen úgy járhatunk, mint a betegségek speciálistái, akik minden betegség gyökerét arra vezetik vissza, a miben otthonosabbak, s így következtetéseik nem egészen fedik az igazságot. A társadalmi törekvéseknél meg kell figyelni a talajt, melybe a magot ültetjük, meg az ápolókat, az ápolás eszközeit s mindenekelőtt magát az eszme magvát. Ami ez utóbbit illeti, a tulipánmozgalomnál azt a kedves szolgálatot tették meg a saját némely hiénái, hogy politikai szint adtak e törekvésnek, ennek köszönhető aztán, hogy a katonaság ép úgy prűszköl tőle, mint a nemzetiségek. Már pedig gyenge exisztenciával biztat nálunk az olyan növény, amelyet ez a két nagy tényező ellenséges szemmel néz. Nem vitatkozunk velük; a felvilágosítást megkapták már, hanem azért minden alkalommal hangoztatjuk, hogy erre a zászlóra nem az a kizárólagos szó van írva, hogy: magyar, hanem: hazai ipar.

A talajviszonyok ép oly kevésbé nevezhetők kedvezőknek, mint a gondolat maga olyan szemüvegen át nézve, mint a minőt az imént vázoltam. A nemzetiségi vidékeken szó sem lehet megvetésről, de még a magyar faj sem pártolta és pártolja egészében, mert nem látjuk hivei közt azokat, akiknek sorsán leginkább óhajtunk könnyíteni: a munkás osztályt. Sőt épen ezeknek sorai-ból telnek ki a tulipán mozgalom legnagyobb ellenségei. A vörös zászlós bitangok május 1-én tüntető körmeneteket rendeztek s a többek közt ezt is egyik jelszavuk-

BORHEGYI BORVIZ

sziklából fakadó természetes ásványvíz forrás kezelőség Szászrégen.

Főraktár Gyulafehérvár részére:

Misselbacher J. B. czégnél.

czélból ajánlja egy „független vármegyei párt” létesítését.

Dr. Müller Jenő hozzászólása után az értekezlet az elnöki indítványt határozattá emelte és Zeyk Gábor pártoló felszólalása után a tisztikar következőkép alakította meg:

Elnökök: Zeyk Dániel ny. főispán. Társelnökök: Gr. Bethlen Sándor nagybirtokos, Fábian Sándor nagyprepost, Folyovich Sándor közjegyző, dr. Mayer Ödön ügyvéd, gr. Mikes Kelemen nagybirtokos. Szllági Farkas ev. ref. lelkész, dr. Ujfalusi József kanonok, gr. Teleki Ádám nagybirtokos, Zeyk Gábor nagybirtokos, Zeyk Kálmán nagybirtokos, br. Zeyk József nagybirtokos. Titkár: Dr. Müller Jenő ügyvéd. Jegyzők: Lázár István főisk. tanár, Papp János gyárigazgató. Válaszmány: Ávéd Jákó, Benedek Károly, ifj. Baruch Mór, Bedő Károly, Bürger Lipót, Bürger Márton, Czirner J. József, dr. Elekes Viktor, dr. Emmánuel Győző, Fried Ignác, Fried Lipót, Glück Adolf, Grün M. Lipót, Horváth László, id. Imreh József, Jakabffy János, Bervei Jónás Adolf, Bervei Jónás Gyula, Kovács Nagy Ferenc, Kelen Henrik, Kurovsky Zsigmond, Lázár Albert, Löw József, Löw Károly, dr. Magyar Ferenc, Mendel Henrik, Mendel Jakab, Mendel Manó, Molnár Károly, dr. Müller Zoltán, Nagy Lajos, Pogány János, Rajnai Ignác, Reinhold Olivér, Reithöfer Alajos, Sándor János, Scheidel József, dr. Téri Ödön, Török Bertalan, Váro Ferenc, dr. Winkler Albert, Winkler János, Weisz Bernát.

Elnök Fábian Sándor felveti a tisztújítás kérdését és reá mutat arra, hogy más oldalról heves mozgalom és féktelen agitáció indult arra, hogy a nemes megye érdemes alispánja székéből kibuktattassék, maga részéről bármennyire is elítéli a mozgalom korai voltát és hogy a vármegye alig-alig lecsilapult közbékeje eként ismét a feldulás veszélyének tétetett ki, mégis elkerülhetetlennek tartja, hogy az értekezlet eme kérdésben hatalmas szavát felemelje és kéri, hogy ezt tegye is meg az értekezlet oly alakban és módon, amint ez szám és szellembeni erősségéhez illik.

A nagy lelkesedéssel fogadott elnöki beszéd oly hatással volt a megjelentekre, hogy daczára az izgatott, sőt némileg elkeseredett hangulatnak, a gyűlés egész végig a legtárgyilagossabban, impozánsan és minden bántó incidens nélkül folyt le. Elsőnek dr. Mayer Ödön szólott az indítványhoz és Szász József fungens alispán jelölését ajánlotta, mint aki az öt évvel ezelőtt előlegezett bizalomnak oly fényesen megfelelt és kimutatta, mennyire reá temett az alispáni állásra és e vármegye

közügyeinek vezetésére. Hangoztatta a jogfolytonosság elvét és hogy a megalakított független vármegyei pártnak az egész hivatali karral ez alapon szolidaritást kell vállalnia oly értelemben, hogy csak azoknak az újravaló megválasztatásától tekint el, a kik erre érdemlenek mutatkoztak.

Dr. Garda Kálmán tiszti főügyész nagy figyelemmel fogadott beszédében igen szépen fejtette ki, hogyha bár a vármegyének autonomikus joga a tiszti kart minden hat évben megújítani, e jog nem alacsonyítható le ötletszerű játékká és a tisztujtásnál nem nyújthat döntő szerep egyesek rokon vagy elenszenvének, avagy az illető tisztviselő politikai magatartásának, hanem kizárólag az mérlegelendő, hogy az újból választandó tisztviselő megfelelt-e becsülettel és lelkiismerettel hivatalos kötelességének, amint hogy a gyakorlatban tényleg ez az elv uralkodott Alsófehérvármegyében is. Ellen esetben, úgy mond a szónok, ha az újból való megválasztás tényleg hangulattól és az országos politika változásától függne, nem akadna önértetes, tehetséges és tisztességes ember, aki közigazgatási pályára szánna el magát, hanem nagyon is kétes elemek, olyanok, kiknek kockáztatni valójuk nincs, lepnék el a közhivatalokat.

Dr. Téri Ödön kir. közjegyző szellemes beszédében csatlakozik az előtte szólók nézeteihez és indítványozza, hogy Zeyk Gábor, Bedő Károly, dr. Emmánuel Győző, Horváth László, Lázár Albert és Papp János megyebizottsági tagokból alakított küldöttség hívja meg Szász József alispánt az értekezletre. Élénk derűtséget keltett, midőn dr. Téri engedelmet kért, hogy a küldöttség tagjainak nevét jegyzeteiből „olvashassa.”

Csakhamar megjelent a küldöttség kíséretében Szász József és öt pereznél tovább tartott, míg az öt üdvözölni akaró elnök szóhoz juthatott, oly hosszan tartó volt a kitörő taps és az éljenzés, mellyel a gyűlés közszeretben álló alispánját fogadta és melyet az elnökség alig-alig tudott lecsendesíteni.

Fábian Sándor elnök üdvözlő szavaira Szász József alispán mélyen meghatva, érezes hangon és önértetes választott. Beszéde szószerint a következő volt:

Méltóságos Elnök Úr! Mélyen Tisztelt Értekezlet!

Azon kitüntető bizalomért, mellyel engem a vármegyei alispáni állásra továbbra is jelölni méltóztattak — fogadják legmélyebb hálás köszönetemet s ezennel tisztelettel kijelentem, hogy a jelölést elfogadom. Alsófehérvármegye közönsége tisztviselői karának megválasztásánál mindenkor a jogfolytonosság

alapján állott s így minden tisztviselőjének alkalmat nyújtott arra, hogy munkaerejét a maga teljességében a vármegye szolgálatában annak javára fordíthassa. Nemcsak ezen elvi álláspontból kifolyólag, de általában magamra nézve feltétlenül kötelességemnek tartom, hogy harmincz évi vármegyei szolgálatom alatt szerzett tapasztalataim, teljes munkaerőm és lankadatlan munkakedvem birtokában az alispáni állásra történt jelölést elfogadjam.

A mint a multban a vármegye vezetésében a hazafias irány, a magyar nemzeti egység és állam-eszme megerősítése, hazánk törvényeinek a vármegye minden rendű és rangu lakosságával szemben igazságos, pártatlan és részrehajlás nélküli alkalmazása voltak irányelveim, úgy ezeket tartom — és tartatom meg a jövőben is, a főelv t. i. hogy a tisztviselő van a népért és nem a nép a tisztviselőért, úgy általam, mint a tisztviselői kar minden tagja által mindig lelkiismeretesen, jóindulattal be volt és be lesz tartva.

Igen tisztelt értekezlet! A magyar alkotmányos élet visszatérése óta az utóbbi évek voltak azok, melyek mindenütt, de különösen vármegyénkben — sajátos viszonyai folytán a közg. tisztviselőkre igen nehéz, súlyos feladatokat róttak, mely nehézségek a törvények igazságos, gyors és lelkiismeretes alkalmazásán kívül a tisztviselők lankadatlan buzgalmát, tapintatát, erős hazafias érzésének érvényesülését vették igénybe, hogy a nép gondolkozását helyesen irányítva, jogos vagy jogtalan törekvéseit jóakaró felvilágosítással avagy a törvény szigorának teljes alkalmazásával, a megengedett határok közé szorítsa.

Az 1905. év őszén a vármegyében a békés egyetértés már-már veszélyben forgónak látszott — azonban a helyzet idejében való felismerésével — a tulzók mérseklésével, az aggódók megnyugtatóásával és a közbiztonsági intézkedések erőlyes és idejében való megtételével a közbékét zavartalanul fenntartottam — a nyugalmat a lakosság között helyreállítottam, anélkül, hogy mint több helyen történt, katonaságot vagy más rendkívüli eszközöket vettem volna igénybe.

Megóvtam vármegyénket az azon időben sok helyen előfordult alkotmányellenes megtámadtatásoktól, úgy, hogy bár néma, de mély hazafias fájdalommal a vármegye békéjének megzavarása nélkül képesek voltunk alkotmányos életünk visszatértét bevárni.

És mégis a politikai élet küzdelmében akadtak — nem sokan ugyan — kik az odaadó, hazafias törekvés és munka értékét leszállítani akarják, simmár személyi gyűlöletüknek is engedve, kiméletlen s tel-

ként kiabálták, hogy: le a tulipános gazemberekkel! Szegény kicsi virág, mit véthetnél olyan nagyot, hogy annyian meg akarnak ölni!

És már mostan, ha az eszmét magát ferdített alakban találták fel a publikumnak, ha a talaj 50%-a egészségtelen, lehet-e nagy eredményeknek elébe nézni? lehet-e mindjárt egy évi munkálkodás után alkotásokról beszélni?

És szóljak-e az ápolás eszközeiről s első sorban a nagy közönség pártolásáról? Beszéljek-e a szalmazláncról, a közönyről, a kicsinyes érzékenykedésről s a helyen helyen uralkodó jó érzék hiányáról? Nem, erről nem beszélek és „szóljon az, hogy hallgatók.” Mert az bizonyos, hogy némely vidéken minden internacionális irányú utat talál a publikum szívéhez, meleg szeretettel ölelnek fel minden kerékpár, büzgép (automobil) vagy pörköltező mozgalmat, csak a kulturális, a humánus, a nemzeti intézmények találnak langyos lelkekre s olyan immel-ámmal támogatásra, hogy az ilyen erőlködveélés kevesebbet ér a nemlétezésnél.

Aki már most az általános tájékoztató után ismeri szab. kir. városunk terepviszonyait, körülbelül sejtí az eredményt, s körülbelül megtalálja magyarázatát annak a körülménynek, hogy egyesületünk egyéves történetével nem sok pozitívumot tud felmutatni. Igaz, hogy nincsen a világon egyesület, mely minden czélját a maga egészében meg tudná valósítani, de egy ilyen általános érdekű mozgalom nyomában más termésnek kellene mutatkoznia. Hogy mi akartunk, az kétségtelen, hogy vajmi keveset értünk el, ez még kétségtelenebb. Ime egy példa. Egyesületünk elhatározta, hogy harisnyakötő tanfolyamot rendez. E czélból rendelt is egy gépet — 200 koronánál többet fektetett bele — gyűjtött is növen-

dékeket s jelentkeztek is 4 azaz négyen. S ez a négy is alig két hét múlva ott hagyta a tanítás folyamatát. Hát, Tisztelt Közgyűlés, ilyen körülmények között az embert önkéntelenül is elfogja a csüggedés s önkéntelenül is felteszi a kérdést: miért kinlódjunk tovább? Hagyjuk a maga mentére az egészet, hiszen ha az nem akar, akinek szüksége van rá, minek erőlködjem én? Kötéllal fogjuk az embereket a pénzszerezéshez? . . .

Hanem hát hagyjuk ezt; ha nem dicsérni, hát temetni sem akarom Cäsart. A tisztikar megtette a kötelességét. Azután, hogy ujonnan átalakultunk s megalakult az új tisztikar 1906. nov. 4-én, s ez a tisztikar igyekezett meg is valósítani az egyesület czélját s e czélból akarta a háziipar meghónosítását is: a harisnyakötési iskolát, amivel ételt akart adni sok munkás kezébe s meg akart menteni sok leányt a züllés sántánjától. Nem rajta mult, hogy nem sikerült neki. Ezt a kérdést többször tárgyaltuk összejöveteleinken s igyekeztünk megnyugvást találni abban a reményben, hogy hátha, hátha a jövő jobb napokat fog ránk deríteni talán.

Tagjaink száma nem mutat csökkenést, sőt fejlődést és emelkedést látunk, amennyiben többen vagyunk, mint a megalakulásnál. 140 tag volt az év elején és most 173-an vagyunk. A védői tisztet gr. Teleky Árvédné és br. Kemény Árpádné öméltóságáék voltak kegyesek elfogadni, akik egyuttal — valamint az elnök Önagys. is — alapító tagjai főkegyesületüknek. Rendeztünk két hangversennyel egybekötött táncmulatságot is, egyet szept.-ben, egyet májusban, jó sikerrel. Tartottunk választmányi gyűléseket, tanácskoztunk törekvéseink körébe tartozó dolgokról, próbáltuk a praktikus megvalósítást is s ennél több az első évben nem telhetett ki tőlünk.

Mindezeknek a vezetésében, mozgatásában fáradhatatlan, hazafias munkát végzett Utry Jánosné elnök önnagysága, kinek e helyen is legyen szabad a főkegyesület hálás elismerését és köszönetét kifejeznem.

Nincs is egyéb jelentenivalóm, csak éppen kérnem kell a pártoló tagok intenzívebb, buzgóbb együttműködését. És még egyszer csatlakozásról szólítjuk fel a más nemzetiségi polgártársainkat is, hiszen e mozgalomból a statisztika adatai szerint itt Erdélyben első sorban nekik van hasznuk, mert a munkásosztály, az iparosok, kereskedők nagyobb százaléka az ő soraikból telik ki. Már pedig az fellázit minden igazságérzetet, hogy valaki részt vegyen a gyümölcszedésben, de ne osztozzék a munkában, a fáradságban, velünk tegye zsebre a győzelem hadi sarcát, aki nem velünk szenvedte végig a küzdelem hevét. Azt modjuk tehát: fogadják el a testvéri jobbot az idegen, a nem hazai ellen, mert nekik fog aztán rosszul esni, ha majd idők multán megerősödünk, megizmosodunk s a visszautasított jobbal letöröljük a zászlóról a hazai ipar nevét s csak azt a kizárólagos jelzőt írjuk oda, hogy: magyar ipar. Addig is, Tisztelt Közgyűlés, szorítsuk göresősebben azt a kezet, amit megfogtunk, tőrjünk el minden gúnyt, közönyt, hidegséget, folytassuk a térítés titáni munkáját, hogy felemelt fővel állhassunk meg maradékaink előtt s ne mondhasák, hogy a tettek hő nyarában „gyáva mélyen hallgatánk.”

Kérem a m. t. közgyűlést, szíveskedjék jelentésemet tudomásul venni.

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvószér.

Minden külföldit fölülmul hazánk természetes szénsavas-vizek királya:

Kedvelt borvíz!

a mohai

ÁGNES-Forrás.

Olcsóbb a szódaviznél

Főraktár: Id. Misselbacher J. B. czégnél Gyulafehérvárt.

Milleniumi nag. éremmel kitüntetve. Kitűnő asztali, bor- és gyógyvíz, a gyomor-

Mindenütt kapható!

jesen igazságtalan támadásokban részesítenek. Kötelességemnek tartottam igen tisztelt értekezlet ezen tényeket felhozni csak azért, hogy itt őszintén kijelenthessem azt, hogy a ma is folyamatban lévő hajszák, mely semmi bizonyítékot felmutatni nem tud, minden jogos alapot nélkülöz s nem is annyira politikai természetű, mint engesztelhetetlen személyi gyűlölet szüleménye. A támadásokra annak idején határozottan nyilatkoztam — és még nyilatkozni fogok, — felebbvalóimnak pedig a kívánt jelentéseket megírtam.

Politikai tekintetben az országos alkotmánypártnak vagyok tagja és gróf Andrássy Gyula m. kir. belügyminiszter politikájának feltétlen híve és követője.

Közszolgálati működésem harmincz év óta nyitott könyv, az objektív kritikát mindig kerestem s megvagyok győződve, hogy nagy részben ennek köszönhetem a közszolgálat terén elért sikereket. Az egyéni szabadságot, az egyéni meggyőződést mindig tiszteletben tartottam és fogom tartani, mert meg vagyok győződve, hogy kölcsönös megbecsülés és egyetértés mellett mozdítjuk elé a magyar nemzeti egyesség és állameszme megerősítését, így lesz a mindenivel szemben alkalmazandó igazságos és részrehajlás nélkül való eljárás eredménye: vármegyénk jólétben való előhaladása.

Szónoklati művészetéről általánosan ismert apátkanonokunk dr. Ujfaluassy József egyikét érte el legnagyobb szónoki sikereinek, midőn az alispánt az igazság-érzettől áthatott meleg hangon üdvözölte és felhívta az értekezletet, hogy ezen derék hazafit, páratlan hivatalnokot ne csak megvédje az őt ért érdemtelen támadásokkal szemben, hanem megérdemelt és fényes elégtételt is szolgáltatasson neki az által, hogy az urnánál túlnyomó többség sorakozzék zászlója mellé és erélyesen eltaszítsa azt a kezét, mely Szász Józsefet az alispáni székből oly csufosan ki akarja buktatni. A beszéd frenetikus hatást keltett s az alispán beléptekor kitört taps és éljenzés még fokozottabb mértékben ismétlődött.

Majd Papp János fejtette ki, hogy minden presszió és fenyegetés ellenében azért jelentek meg itt oly számosan és azért oly leirhatatlan lelkes a hangulat, mert mindenki érzi, hogy egy nagy igazságtalanságot akartak elkövetni, mely minden érző emberben fölláztatja a lelkiismeretet. Felolvassa a beérkezett leveleket és sürgönyöket, melyeket az értekezlet nagy tetszéssel fogadott. Óriási derűtlenség támadt, midőn felolvasta David Samu levelét, ki: „mint a gróf Teleki Árvéd elnöklete alatt tartott értekezleten megválasztott végrehajtóbizottsági tag lelkesedéssel csatlakozik Szász József jelöléséhez.” Ezután elnök indítványára az értekezlet egy 15 tagú bizottságot küldött ki, melynek elnökéül dr. Müller Jenő ügyvédet, tagokul pedig: Benedek Károlyt, Bürger Lipót, dr. Emmánuel Győzőt, dr. Garda Kálmánt, Bervei Jónás Gyulát, Kirilla Györgyöt, Kovács Nagy Ferenczet, Lázár Albertet, Lázár Istvánt, Mendel Jakabot, dr. Magyar Ferenczet, dr. Müller Zoltánt, Papp Jánost, Schmidt Györgyöt, Winkler Jánost választották meg.

Dr. Müller Jenő az értekezlet nevében lelkes szavakban köszöni meg Fábrián Sándornak, hogy a gyűlést oly tapintattal és czéltudatosan vezette, kiemelve, hogy főképp az elnöknek köszönhetjük, hogy a gyűlés oly méltóságteljesen, oly magas nívón folyt le.

Fábrián Sándor záró szavaiban utal arra, hogy ő már hivatásánál fogva is a béke embere és minden téren a béke a jelszava, de ha küzdelembe erőszakolnák a most megalakult vármegyei pártot, mindenkinek kötelessége az igazság mellett kitartania.

A gyűlés oszlás közben zajosan és egyformán ünnepelte az elnököt és alispánt.

Válasz.

A Gyulafehérvári Hírlap mult heti számában „Városunk tűzbiztonsága” cím alatt Demos úrtól egy cikk jelent meg. A cikk egyenes és nyílt támadás az önkéntes tűzoltó egyesület ellen, főleg annak parancsnoksága ellen. Mindenekelőtt kijelentem, hogy az önkéntes tűzoltó egyesület parancsnokságától semminemű utasítást sem kap-

tam arra, hogy Demos urnak mult heti cikkére válaszoljak, hanem teszem ezt, mint az önkéntes tűzoltó egyesületnek egyik működő tagja s teszem ezt főleg azért, nehogy a közönség egyoldalú és álnév alatt megjelent cikkek és információk által félrevezetessék.

Kénytelen vagyok mindenekelőtt Demos urnak mindazon nyilatkozatát, melyet a tűzoltóság ellen állít, alaptalan vádnak és szemenszedett valótlanágnak kijelenteni.

Demos úr azt írja, hogy a tűzoltó egyesület gyakorlatot nem tart, a gépek minden ellenőrzés nélkül, teljesen elhanyagolt állapotban vannak, s a parancsnoksági tagok csak a szép uniformis kedvéért léptek be az egyesületbe. Továbbá, hogy az önkéntes tűzoltóegyesület zenekara csak papíron létezik s alig van egy pár működő tagja az egyesületnek. Ezek Demos úr vádpontjai.

A valóság pedig a következő. A gyulafehérvári önkéntes tűzoltóegyesület parancsnoksága minden egyes alkalmat megragad arra nézve, hogy gyakorlatot tartson a legénységgel s mihelyt az idő annyira kiengedett, hogy szabadban gyakorlatozni lehet, azonnal megkezdik a gyakorlatokat s minden héten vasárnap a reggeli és délutáni órákban rendszeres gyakorlatot tart. A gyakorlatokon mindig szép számmal megjelenik, úgy a tűzoltó legénység, mind a tisztikar, s sorra veszik mind az öt gépet, megvizsgálják a gépezetet, megnézik a csöveket, tömlőket és sugárcsőveket, a mikor is azokat mindig a legnagyobb rendben találják. Csodálatos, hogy Demos úr nem vett magának annyi fáradságot, hogy az önkéntes tűzoltóegyesület udvarába benézett volna, mert akkor az általa nagyon is alaptalanul és rosszhiszeműen „gondozás nélkül heverőnek” hirdetett gépeket a legnagyobb rendben, pontosságban és teljes felszerelésben kapta volna.

Tessék bármikor, bárkinek soraim valódiságáról meggyőződni s megnézni a laktanyát, s bizonyára nem fog semmi néven nevezendő kifogást sem találni.

A mi a tűzoltóegyesület zenekarát illeti, arra a következőket jegyzem meg. Az önkéntes tűzoltóegyesület zenekara még most is fennáll, az fel nem oszlott, hanem csak karmester nincs jelenleg. A pályázat a karmesteri állásra ki van hirdetve, s legközelebb be fogja tölteni a parancsnokság a karmesteri állást. Megjegyzem azonban, hogy nem valami sokan pályáznak erre az állásra, mert mindössze 800 korona évi fizetéssel jár, a miből bizonyul a mai drágaság közepette nagyon nehezen lehet kijönni. Többet pedig a parancsnokság a zenére nem áldozhat, mert az egyesület mindössze 2000 korona évi jövedelme van, azt is a várostól kapja, a miből 800 korona megy karmesteri fizetésre, 600 korona az ör fizetésére s a megmaradó 600 koronából kell a parancsnokság mindennemű szükségletét az egyesületnek fedezze. Ez kérem a tényállás, s nem az a mit Demos úr olyan megdönthetetlen igazsággal akar eleinkbe tárn.

A parancsnokságnak meg kötelessége az előírt ruhában a gyakorlatokon és kivonulásokon megjelenni, s így nem vetheti Demos úr a tiszték szemére, hogy a szép ruha kedvéért állottak volna be az egyesületbe. Ha Demos úr véletlenül szintén tűzoltótiszt lenne egykor, akkor ő is alá kéne vesse magát a szabályoknak s tűzoltó ruhában lenne kénytelen megjelenni a gyakorlatokon s egy vállveregetéssel talán még ott sokra is vihetné. Próbálja meg!

Az egyesületnek van 75 működő tagja s e hó 26-án jelentették, hogy a helybeli román földművelő fiatalemberek közül 15 lép be az egyesületbe s így az az állítása sem felel meg a cikkírónak, hogy az egyesületnek nincs tagja. Jobban kellett volna annak az urnak utánna nézni a dolgoknak s alaposabb információkat szerezni, olyat, a melyik megfelel mindenkinek a valóságnak. Egyszer még irtam volt e lap hasábjain, hogy az igazság elferdítése egyeseknek újabb nagy örömet okoz, amit újlag is tisztelettel fentartok Demos úrral szemben.

Ezeket voltam bátor Demos úr állításaira nézve megjegyezni. És pedig tettem ezt tisztán azért, hogy a publikum egész őszintén legyen informálva a dolgokról.

Az egyesület mostani és eddigi működéséről nem kell dicsérettel írnom, mert dicsérik őt a tettek s az a sok ember halála, kinek vagyonát bátor önfeláldozással és fáradságot nem ismerő nagy munkával mentették meg a pusztító elemtől. A parancsnokság a legénység

gel karöltve eddig is mindent megtett és ezután is meg fog tenni, hogy az egyesület a közönségnek mindenkori elismerését kiérdemelje. A parancsnokság, élén a főparancsnokkal, — ki jövő hó 15-én 20. évét tölti az egyesületnél, — úgy rendezték be az egyesületet s úgy szerelték azt fel, hogy az vetekezhessen bármelyik nagyobb város tűzoltó intézményével.

Több szám nincs!

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1907. május 28.

Dr. Náthán Bernát.

A mint értesültünk Dr. Náthán Bernát, városunk főorvosa, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosa a napokban beadta törvényszéki és fogház orvosi állásáról való lemondását.

Dr. Náthánt 1878-ban nevezték ki a helyi kir. törvényszékhez másodorvosnak, 1891 évben kinevezték első orvossá, tehát ma-holnap 30 éve már, hogy nagy kitarással, rendkívüli tudással és rátermettséggel végezte törvényszéki orvosi tisztét.

Tekintve nagy munkakedvét és az orvosi tudományokban való jártasságát s azt, hogy mint törvényszéki orvos mindenkor megfelelt kötelességének, 1882 évben — immár 23 éve — kinevezték fogházorvosnak is.

Sok volna itt elsorolnom mindazt, a mi méltán dicsérené és kiemelné a mi kedves és mindenkitől általánosan szeretett és tisztelt városi főorvosunkat, csupán arra hivatkozom, hogy mint városi főorvos is harmincz év óta működik s dolgozik, fáradozik városunk előmenetelért, több rendbeli alapítványaival a helyi gimnázium ifjúságának segítője lett, hitsorsosainak ügyeit, mint a segítő egyesület elnöke mindenkor lelkiismeretes pontossággal végezte el, mint a gyulafehérvári önk. tűzoltó egyesületnek tagja és orvosa, már harminczöt éve lankadatlan buzgalommal és a nemes ügy iránt érzett szeretettől áthatva s a harmincz éve aranyéremmel kitüntetve munkálkodik az egyesületért. A városi nyilvános jelleggel felruházott és államilag segélyezett kórháznak, valamint az izraelita kórháznak is főorvosa, s mint ilyen mindkét kórházat pontos és lelkiismeretes utánjárásával az első közé emelte.

Sokat, nagyon sokat tudnék még arról írni, hogy mit tett Dr. Náthán városunkért s a szenvedő emberiségért, de nem teszem azt, ismerve a főorvos urnak rendkívüli nagy szerénységét, ki sohasem volt a külsőségek embere, nem csinált s nem csinál most sem nagyszóval semmit se, de annál többet tettél és példával. Érdemeit a korona is méltatta, midőn a kormány felterjesztésére a koronás aranyéremmel kitüntette. Reméljük és hisszük, hogy midőn a törvényszéki és fogházi orvosi állástól megváltik, megfogja kapni most újlag is a jól megérdemelt kitüntetést, mert az olyan talpig becsületes és tisztességes ember, mint Dr. Náthán főorvos is, méltán megérdemli, hogy a kormány figyelmét munkásságára és működésére felhívják.

Mi még nem veszünk tőle búcsút, mert városunkat, mint főorvos még sokáig kell szolgálja akarva nem akarva is, mert el nem eresszük!

M.

— **Az oltáregyesületi tagok figyelmébe.** Az Oltáregyesület Jézus szent Szíve ünnepe, azaz jun. 7-ike előtt való szerdán, csütörtökön és pénteken három napos ájtatosságot tart. Ez az ájtatosság kezdődik kedden jun. 4-én este 6 órakor bevezető beszéddel és litániával s folytatódik a következő napokon reggelként 8 órakor szent misével és esténként 6 órakor szent beszéddel és litániával. Pénteken azaz jun. 7-ikén este 6 órakor engesztelő körmenetet tart az egyesület a zárda kertjében s ott a szabadban sátor alatt lesz a litánia. — A szentbeszédeket Rakk József papnevelő intézeti prefektus és Soóthy Gyula egyesületi igazgató tartják. A tagok minél nagyobb számu részvétele kéretik.

H **Kronsteiner Károly, Bécs**
3/I. Hauptstrasse 120.
Cs. kir. osztrák szabadalom. M. kir. magyar szabadalom.
OMLOKZAT-FESTÉKEK.
„Vihareros”, mészdoldó, épületek mázolására 49különf. mintak gr.-ként 24 f.-től feljebb. 1 kgr. elegendő 10 m. kétszeri mázolására.

== Mosható mázolások, ==
mint a zománczfestékek, száraz, Lapitonfesték pépeo 50 különf. minta, vízdoldó, egy áthúzás elegendő, tartós és nem kopik.
Kimerítő árajánlattal és árjegyzékkel díjtalanul szolgál.
Főképvisező: **ID. MISSELBACHER J. B.** czég, **GYULAFEHÉRVÁRT.**

— **Elöléptetés.** A király Csiky József budapesti ítélő táblai bírónak a kuriai bírói ezimet és jelleget adományozta. Csiky József városunk főkapitányának sógora s a helybeli gimnáziumban szerezte alapismereteit.

— **Kiküldetés.** A nagyenyedi ev. ref. főgimnáziumhoz a közoktatási miniszter érettségi biztosul Erdélyi Pált, a kolozsvári egyetemi könyvtár igazgatóját küldte ki.

— **Megbizás.** A földmivelésügyi miniszter Alsófehérmegye balázsfalvi járására nézve Székely János balázsfalvi lakost a gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— **Névváltoztatás.** Hofbauer Richárd most algyógyi, ezelőtt Gyulafehérvár—marosportusi lakos vezetéki nevét belügyminiszteri engedéllyel, Zsigmondra változtatta.

— **Halálozások.** Roska Miklós csizmadia mester és háztulajdonos, 1907. május hó 27-én 69 éves korában meghalt.

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara mély megilletődéssel tudatja, hogy 33 éven át közszeretben és osztatlan tiszteletben állott érdemdús beltágja B. Bak Lajos ur asztalos gyáros, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosa 1907. évi május hó 23-án munkás életének 68-ik évében elhunyt. A boldogult földi maradványai folyó hó 25-én délután 5 órakor fognak Malom-utca 28. szám. alatti házából a köztemetőbe kísértetni s ott az anyaföldnek átadatni. Áldás emlékére! Kolozsvárt, 1907. évi május hó 24-én.

— **Egyházközségi közgyűlés.** A gyulafehérvári római katolikus egyházközség f. évi május hó 26-án délelőtt 11 órakor a városháza tanácstermében rendkívüli közgyűlést tartott. Zomora Dániel plebános-elnök előterjesztette, hogy a hegyaljai esperesi kerület státusgyűlési képviselőinek lejárt a megbízási ideje, ujakat kell tehát választani. Az esp. kerületet a státusgyűlésen két világi és egy egyházi tag képviseli. Minden egyházközségnek, így tehát a gyulafehérvárnak is most egy megbízottat kell kiküldenie, hogy azután az egyes egyházközségek ezen megbízottjai a ker. esperes főhívására válasszák meg a státusgyűlési képviselőket. Kóródy Péter dr. ajánlotta Cserni Béla dr.-t, akit a közgyűlés egyhangulag megválasztott a státusgyűlési képviselőket választó gyűlésre az egyházközség megbízottjául. Cserni Béla dr. köszönetet mondott az egyházközségnek beléje helyezett bizalmáért és ezzel a rendkívüli közgyűlést véget ért.

— **Illusztris látogatás a régészeti múzeumban.** Az alsófehérm. tört. régészeti és term. tud. egyet. múzeuma bővítése immár kész, de az ennek folytán beállott átrendezés még nincsen teljesen befejezve. Legrövidebb idő alatt azonban a múzeum teljesen rendezve a közönség használatának át lesz engedve, addig is idevaló vagy idegen, a tudomány iránt érdeklődők a múzeumőrrel történt bejelentés után bármikor látogathatják meg a természetrajzi osztálylyal gazdagított múzeumot. Ily uton történt f. hó 25-én azon illusztris látogatás midőn Gaudernak József es. és kir. hadtestparancsnok úr ő excellenciája, Scheuchenstnel Viktor es. és várparancsnok ur, Goldbach Antal es. és kir. alezredes ur, Hertelendy Lajos honvéd huszárkapitány ur és Schwarz Robert honvéd huszárfőhadnagy ur, Kosmutza Hermil hídász-főhadnagy ur, egyesületünk tevékeny tagja kíséretében múzeumunkat megtisztelték és másfél órát örömmel töltöttek a múzeumban nagy érdeklődéssel szemlélvén a becses tárgyakat és feszes figyelemmel hallgatván a múzeumőr magyarázatát. A legnagyobb elismeréssel távoztak a látogatók azon őszinte nyilatkozattal, hogy minél előbb újból fogják meglátogatni e szép és gazdag múzeumot.

— **Választási mozgalmak.** Megelőző számunkban megemlékeztünk azokról a mozgalmakról, melyeket a jövő decemberben választandó alispán személye érdekében a függetlenségi párt elég korán megindított. Azon a gyűlésen Alsófehérmegye jelenleg érdemes főjegyzőjét jelölték alispánnak. Az „Alsófehér” szerint a vármegye bizottsági tagjainak „szinejava” volt jelen. Hát a kik nem voltak jelen, azok hová számitanak? — A kontragyűlést f. hó 26-ra 44 aláíró, mind csupa megyei bizettsági tag hitta össze, kik között a közélet minden terén kiváló helyet elfoglaló egyéneket látunk s a Közérdek ezekről és a gyűlésen jelenvoltakról bizonyára azt írja, hogy a vármegyei bizottsági tagok színe java hitta össze és jelent meg a gyűlésen s akkor, akik nem jelentek meg ezen a gyűlésen, hova számitanak? S ezek után a jámbor olvasó, aki még valamit hisz a lapokban betűknek, nem dühösen és jogosan dobja-e el a lapokat? Mi, miként 1901-ben úgy, most is, bár más volt akkor a felelős szerkesztő és más most, időelöttinek s csak a polgárság nyugodtsága feldúlásának tartottuk és tartjuk a korai jelölést és korteskedést s éppen ezen oknál fogva egyáltalában nem értjük, hogy mit akar az „Alsófehér” elérni a május 26-iki számában lapunkból hoz-

zott összehasonlító idézéssel, következtetlenséget akarván ránk tukmálni! Hol itt az igazság? A 19-iki gyűlésen különben az ilyen jelölő gyűlések viszonyaihoz mértén elegendő volt jelen s a beszédekben is eleget hangoztatták, hogy a gyűlés nem személyek ellen szól, hanem azért eleget mosták a mostani alispánt, pedig tulajdonképpen a czél elérésére elég lett volna, ha jelöltjük jellesegeit emlegették volna, sőt ugyanazt érték volna el, ha mindkettőről hallgattak volna. Hanem úgy is előre el volt határozva, hogy kit jelöljenek s a ki oda ment, az mind tudta, hogy új személyiséget jelölnek alispánnak. A miket a régi alispán ellen szóltak, azt ezerszer elmondották és mi mellette vagy ellene nem érvelhetünk, mert tiltja tartalmunk. De a kik ott voltak, nem mind értettek egyet a beszédekkel, ez is bizonyos. Méltányoljuk azonban azt a magasabb czélt, a mit kitűztek s reméljük is, hogy aztán a magasabb czélt illetlen eszközök nem fogják lerántani. Nem kitanítás akar ez lenni, egyedül csak az a magasabb czél lebeg előttünk, hogy a valahogy behegedt társadalmi kavargás újra elő ne álljon. — A május 26-iki gyűlésről más helyen emlékezünk meg.

— **A gyulafehérvári lövészegylet mulatsága.** A lövészegylet június hó 8-ikára tervezett nagy ünnepélyét a közbejött akadályok miatt szeptemberre halasztotta, a mikor is azt a legnagyobb fénnel és pompával fogja megtartani. Június hó 8-án csupán nyári mulatságot fog megtartani a lövészkeretben, mire a meghívókat a napokban szétküldi. A mulatság nagyon fényesnek ígérkezik, mert a lövészegylet semmi munkát és költséget nem kímélve, annyira helyre hozta a keretet, hogy ott a legkellemesebben és legjobban lehet az embernek szabadidejét eltölteni. A csónakázó tó egészen ki van tisztítva, a táncsterem ujonnan kifestve, egyszerűval minden átalakításon ment keresztül. Ajánljuk a lövészkeretet s különösen az együletet a közönség jóindulatába.

— **Az új vásártér.** Az állatvásár és a heti vásárokon árusítani szokott takarmány, mész, szén, famunka, tüzelőfa, nagy s apró marha, sertés stb. részére a piac a Lépes-utca végén a Lépes-keresztrel szemben levő helyen rendeztetett be, minél fogva az országos állat- és hetivásár folyó 1907. év június hava 1-től kezdődőleg az irt helyen fog megtartatni.

— **Az ideai katonai gyakorlatok** — mint a Székely-Világ írja — Erdélyre vonatkozó része Balázsfalva, Vizakna, Nagyszeben környékén fog végbe-menni. A lefuvas szeptember 8-án lesz Vizaknán.

— **Esküdtszék.** A gyulafehérvári kir. törvényszéknél a folyó évben a II. esküdtszéki ülészak június 3-án vesszi kezdetét. A folyó hó 16-án tartott sorsolási tárgyalás alkalmával kisorsoltattak: I. rendes esküdtteknek: Lázár István főgymn. tanár, Nagyenyed, Ileszku Eremia gör. kel. lelkész, Diód, Ábrahám Lázár szatócs, Diód, Dezső Miklós szállószeti és borászati felügyelő, Nagyenyed, ifj. Lázár Károly kereskedő, Nagyenyed, Peantea Jenő tanár, Balázsfalva, Gocsman József gazdaszt, Sorostély, Király Béla iparos, Nagyenyed, Virág József ev. ref. lelkész, Kisenyed, Schneider János gazdaszt, Sorostély, Tangel József kereskedő, Nagyenyed, Pap János gyárigazgató, Nagyenyed, Lövy Salamon bérlő, Tövis, Szilágyi Géza birtokos Hari, Sápány Lajos ev. ref. lelkész, Túr, Bárá Kemény Simon birtokos, Magyar-Bükkös, Kauffmann Gyula birtokos, Tövis, Simon Lázár urad. intéző, Karácsonyfalva, Biró Pál unit. lelkész, M. Szt. Benedek, Mendel Jakab birtokos, Balázsfalva, Dániel István birtokos, Balázsfalva, Kapitány Emil gör. kel. lelkész, Magyar-Forró, Sikó Kálmán bérlő. Maroskáp-talan, László Ferencz gazdaszt, Drassó, Gróf Teleki Arvéd nagybirtokos, Drassó, Csalah Kálmán nyug. püspöki főbiztos, Vizakna, Deján János gör. kel. lelkész, Kisenyed, Kun Gyula iparos, Nagyenyed, ifj. Katona Lajos iparos, Nagyenyed, Tunyogi János ev. ref. lelkész Magyar-Lapád. II. helyettes esküdtteknek: Gelb Fülöp kereskedő, Dr. Felszeghy Lajos ügyvéd, Rosner Lázár kereskedő, Urbán Gyula püspöki főerdész, Dr. Patitia Rubin ügyvéd, Utry János nyug. tnnár, Jonás Mihály birtokos, Löbl Mór kereskedő, Rozor Publius birtokos, Dr. Emmánuel Győző ügyvéd Gyulafehérvárról. Tárgyalás alá kerül 1907. év június hó 3-án 1. Vákár Aurél ellen szándékos emberölés miatti bűntény, június 5-én: 2. Jakó Mihály ellen gyilkosság bűntettének kísérlete miatti bűntény.

— **A gyulafehérvári Omke közgyűlése.** Az Alsófehér-, Kis-Kükül- és Hunyad-vármegyékre kiterjedő gyulafehérvári O. M. K. E. kerülete 1907. június hó 2-án délelőtt 11 órakor Petrozsényben tartandó beszámoló gyűlést tartja a következő tárgysorozattal: 1. 1906. évi zárszámadás jóváhagyása, a választmány-nak a felmentvény megadása és az 1907. évi költségvetési előirányzat megállapítása. 2. Elnöki jelentés a

beszámoló gyűléshez. 3. A szövetkezeti kérdés és ezzel kapcsolatban a piskii fogyasztási szövetkezet ügye. 4. A végrehajtói intézmény reformja. 5. A kartellek. 6. Netáni indítványok.

— **A pécsi országos kiállításon** méltó fel-tűnést kelt Rieger Ottó esászári és királyi udvari szállító (Budapest, VII. Garay-utca 48.) által kiállított két hatalmas orgona. Ezek egyike az ünnepségek esarnokában van felállítva és a szatmári evangélikus református ősi egyház részére készült, a másik pedig az iparsarnokban van felállítva és a kiállítás után a tatai római katolikus templomban fogják elhelyezni. Ennek a díszes orgonának hatalmas akkordjaival maga a ezég fő-nöke fogadta Frigyes főherceget, aki teljes meglege-désének adott kifejezést.

— **Hogy a Kathreiner-féle Kneip-maláta kávé csak egész szemekben** gondosan eredeti csomagokban csomagolva kerül eladásra, emeli annak általános ismert nagy előnyeit, biztosítja a vevőt az áru tisztaságáról és lehetetlenné teszi idegen anyaggal való hamisítását, vagy hogy portól, más illatoktól stb. rongáltassék. Háziasszonyainknak büszkesége mindig a valódit és a legjobbat vásárolhatni. Ha tehát ügyelnek a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé eredeti csomagjain levő Kathreiner névre és a védjegyre Kneipp-páter areképével, úgy nemcsak az áru tisztaságát, hanem egyúttal annak teljes jóízét és a kedvelt kávé-zamatot is biztosítják maguknak, mely a valódi Kathreinert kitünteti, ma már az egész világon elismert előállítási módja révén.

— **Sikerült az Orsz. Posztókviteli Áruház-nak** (Budapest, Rottenbiller-u. 100. sz.) 1000 vég nagyon jó minőségű tartós férfiruhaszövetet egy esődbe jutott posztógyárostól potom áron megvenni. Ez okból szétküld vidékre utánvételt csak 6 koronáért egy teljes férföltönyre elegendő 3 méter nagyon jó, tartós remek mintázatu szürke, barna és drapp seviotszövetet. Sötétkéket vagy feketét 7 koronáért. A fenti ezéget b. olvasóink figyelmébe ajánljuk.

FERENCZ JÓZSEF keserűviz

pótolhatatlan természetes hashajtószer.

I R O D A L O M.

* Az „Erdélyi Oltáregyesületi Lap” májusi füzete a következő érdekes tartalommal jelent meg: Tíz év. — Oltáriszentség és isteni malaszt. — Hogyan nyilatkoznak az egyháztanítók a legméltóságosabb Oltáriszentségről? — Mit beszél Róma? — Hohenlohe herczeg emlékirataiból. — Jézus Szíve a szomorúak vigasztalója. — „Valamikor emberek közt voltam, kárommal tértem vissza.” — Lelki forrongás. — Miért tartózkodnak némelyek hiú félelemből a gyakori és mindennapi szentáldozástól? — A véres szószék. — Szent Tharcisius, az első áldozók pártfogója. — Egy első áldozó levele. — Egyesületeink életéből. — Külföldiek. Ezen kitűnően szerkesztett és nyomtatott folyóiratot méltán ajánlhatjuk kath. olvasóink figyelmébe és pártfogásába.

Nyilttér.

(E rovat alatt közlöttékért a szerkesztő nem vállal felelősséget.)

100 koronáért kiváltott vőlegény.

Hogy mennyire ragaszkodik a mai vallásos ember a biblia közismert mondásához: „Szemet szemért, fogat fogért”, kitűnik egy újabb érdekes és tanulságos esetből, a melynél két gyulafehérvári szomszédasszony, ki azonfelül még rokon is, áll egymással szemben mint ellenfél, mindenre kész, anyagi áldozatokra is, csak hogy szomjasságukat oltassák — a régi bosszút kitölthessék egymáson.

Mielőtt a tulajdonképeni tárgyra, a vőlegényre térnék, ismertetnem kell még a két érdekelt fél egymás közötti viszonyát.

1889-ben özvegyen maradt J. . . -né asszony két kis leánykával. Nagy nyomorúságban élt férje halála után, mert sok adósságot hagyott ez hátra, a melyet a szegény, fizetésektelen asszony fent említett rokona, mint kezes, kénytelen volt kiegyenlíteni, a mi által a szomszéd nagy haragosa lett az özvegynek. A viszony napról-napra feszesebbé vált; mindent elkövettek, hogy csak kellemetlenséget okozhassanak egymásnak. Néha a harag villamos szikrája át is pattant egyik szomszédról

a másakra, ha a „konductorokban“ összegyűlő, külön-
nemű villamosság feszültségének tetőpontját elérte.

Időközben kedvező fordulatot vett az asszony sorsa, kinek sikerült egy szorgalmas, fiatal iparost kelepczébe csalni. A fiatal ember fáradhatlan szorgalma által rövid időn belül jobb anyagi helyzetbe juttatta az özvegyet. Az özvegy nem pihent szintén, de inkább gondolatok és „belső érzelmek“ foglalkoztatták őt, mint napi teendői, — már vén napjaira hajlandó volt a fiatal emberrel örömben, bánatban osztozkodni, — szóval eljegyeztette magát vele és hites felesége lett. — Egy szép napon azonban, amikor megint virágozott a borostyán ablaka előtt és leánya szintén virágzásnak indult, ház- és finansziális ügyek minden rendben volt, az asszony érezve, hogy férjére nincs több szüksége, hálátlanul kiutasította házából, kiutasította azt a férfit, kinek nevét sem érdemli viselni, aki önfeláldozással és szorgalommal tisztázta anyagi helyzetét, sőt a vagyonát meg is gyarapította.

Most a vőlegényről. Az asszony, férje elűzése után folyton nyugtalanodott, félt és házában egy férfi okvetlenül szükségét érezte, kinek az a hivatása, őt férje ellen védelmezni, pedig férje nem bántotta soha, nem akarta és nem is fogja őt bántani. Erre alkalmasnak látszott egy B . . . nevű alak, aki néhány hónap óta az asszony lakója; később még megerősítette e testőrségét egy személylyel, D . . . Lipót B . . . úr mellé szállásba fogadván. D . . . úr ahelyett, hogy az asszony biztonságáról gondoskodott volna, szerelmes lett a házi kisasszonyba, ki rokonszeny hiányán a fiatalember forró érzelmét azonban nem visszonozta, már azon természetes oknál fogva se, mivel D . . . úr egy észrevétlen pillanatban a leányt nagy, görbe sasorrával megtalálta karcolni, a midőn esőket akart lopni tőle. — Elkéseredésében más helyütt próbált szerencsét és véletlenül a fent említett rokon- és szomszédnál volt leánykérőben, a kívül háziasszonya haragban élt. A hír, hogy D . . . úr elkérte N . . . rokonok leányát, a háziasszonyt súlyosan érintette, egészen a májára hatott; a régi harag új lánggra lobbant, mert e csapás elviselhetetlen, hogy az a férfi, akit saját leányának, leendő vejének kiszemelt, mást boldogítson és — csapjon le a mennykő! — éppen annak a gyűlölt rokonnak leányát. — Itt bosszút kell állani.

És tényleg nemsokára nyílt alkalom a bosszúra. A vőlegény ugyanis 100 koronát kért kölesön menyasszonyától, pár nap múlva pedig felbontotta — a pénz birtokában — a frigyet. A leány szülei e pénzvesztésén aggódván, jó ürüggyel magukhoz csalták a hűtelen vőlegényt, akit lakásuk hátulsó szobájába vezettek és ottan rázárt ajtók mellett röviden elbántak vele jel-szavuk szerint: „Most ki a pénzzel, vagy itt maradsz zálogba!“ — Szegény vőlegény! akkor már tuladott a pénzen, nem volt már egy árva krajczárja — még szí. Antal részére se — és mint a madár lépre ment. Háziasszonyának öröme, aki most működni kezdett; nagy lótas-tutással szomszédjaitól néhány forintot összeszedett, míg végre a zálogház igénybevételével kiegészítette az összeget 100 koronára, csak hogy a vőlegényt leánya részére megmentse és bosszút állhasson a rokonán.

Úgy látszik ritkán lehet itt Fehérvárt vőlegényre akadni, kevés a komoly vőlegényjelöltek száma, de ha kilátásban van egy, annak meg van a maga értéke még akkor is, ha zálogban van, D . . . úrhoz még csak az az üzenetem, ha még egyszer kénytelen magát mások által kiváltatni kényes helyzetéből, legyen jobb üzleti ember a kiváltatásakor!

Szerkesztői üzenet.

L. S. ácsmesternek. Levélbeli megkeresésére nézve a következőkről értesítjük. A város által megvásárolt új vásártérnek bekerítését a képviselőtestület határozata folytán kapta meg az illető ácsmester.

Kérje ingyen

és bérmentve magyar nyelvű, gazda, on illusztrált főárjegyeket, 3000-nél több rajzzal, mindennemű nikkell-, ezüst- és aranyórák, valamint mindennemű szolid arany és ezüst áruk, hangszerek, acél- és bórak stb. ről eredeti gyári árban. Nikkel remontoir óra K 8.— System Roskopf patent óra K 4.— Svájci eredetű system Roskopf patent óra K 7.— Bejegyzett „Sas Roskopf“ nikkell rem. óra K 7.80 Ezüst remontoir óra „Glória“ művel K 11.50 Ezüst remontoir óra dupla fedéllel K 3.— Ébresztőóra K 2.90 Konyhaóra K 8.50 Schwarzwaldi óra K 2.80 Kakukóra K 8.50 Minden óráért 3 évi írásbeli jótállás. — **Ninosen kockázat! Beeserelés megengedve, vagy a pénz vissza!**

KONRAD JÁNOS
Első óragyár és szétválasztó színház,
Brux 1244 szám. (Csehország.)

Sz. 2273—1907. tlkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság közölni teszi, hogy az Albina takaré- és hitelintézet végrehajtónak Dan Vasiliie és neje szül. Fára Anna borbándi lakos végrehajtást szenvedő elleni 78 K. 92 fill. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a borbándi 159. számú telekjegyzőkönyvben A + 14, 15, 16, 18. rdsz. a borbándi 438. sz. tjkvben A + 2. rdsz. és végül a borbándi 541. sz. tjkvben A + 7—12. rdsz. alatti ingatlanokra összesen 1349 kor. 80 fill. becsárban az árverést elrendelte és hogy a fent megjelölt ingatlanok **1907. évi június hó 15-ik** napján d. e. 9 órákor Borbánd község házában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási ár alá is elfognak adni.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, avagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában előírt árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 2. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bíróságnál törént előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint tlkvi hatóságtól.

Gyulafehérvár, 1907. évi április hó 10-én.

A kivonat hitelességét igazolja

Bohuezky János, tlkvi kiadó.

Sz. 406—1907. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a budapesti kir. törvényszéknek 1907. évi 39083. számú végzése következtében Dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Klein Armin javára Goosz Dániel ellen 467 K. 85 fill. s jár. erejéig 1907. évi április hó 25-én foganatosított kielégítés végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2465 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: talpbőrök nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1907. évi V. 384. számú végzése folytán 467 kor. tőkekövetelés és járuléka erejéig, Gyulafehérvárt alperes lakásán leendő eszközzésére **1907. évi június hó 10-ik** napjának délutáni 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. évi május hó 20-án.

German János, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 393—1907. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a

gyulafehérvári kir. törvényszék 1905. évi 5658, 5659. számú végzése következtében Filip György ügyvéd által képviselt Julia takarékpénztár javára Dregits Juon és ts. ellen 34 K., 400 K. s jár. erejéig 1905. évi aug. hó 7-én foganatosított biztosítási végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2494 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: I. Dregics Juonnál széna, buza és szarvasmarhák, 1 ökörszékér, II. Coman Eronimnál buza, széna nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1906. évi V. 993/6. számú végzése folytán 34 K., 400 K. tőkekövetelés és járuléka erejéig, Demeterpatakon alperesek lakásán leendő eszközzésére **1907. évi június hó 1-ik** napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. évi május hó 11. napján.

German János, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 348—1907. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1905. évi 4083 számú végzése következtében Dr. Mayer Ödön gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári takarékpénztár javára demeterpataki Dregics Juon s t. ellen 900 K. s jár. erejéig 1905. évi Augusztus hó 2-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 2780 K. becsült következő ingóságok, u. m.: tehenek, lovak, juhok, széna, buza, szekrek stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1906. évi V. 1126/4 számú végzése folytán 900 K. tőkekövetelés, ennek 1904. évi december hó 28. napjától járó 6% kamafai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 153 kor. 4 fillérben bíróilag megállapított költségek erejéig, Demeterpatakon leendő eszközzésére **1907. évi június hó 11-ik** napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

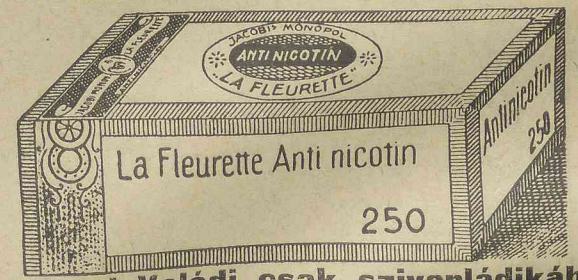
Kelt Gyulafehérvárt, 1907. május hó 17. napján.

Papp Károly, kir. bir. végrehajtó.

A Nádparipa-Liliomtejszappan

Bergmann és társától Dreza és Tetschen aE. marad a naponta beérkező elismerő nyilatkozatok szerint a leghathatósabb minden gyógyszerzappanok közt szeplők ellen is. Használata az arczobrt puha bársnyossá teszi és rózsaszínt idéz elő. — **Kapható 80 filléres darabokban minden gyógyszerárban, drogueria-, párfn-, szappan- és fodrász-üzletben.**

Miii az ?! . . . megengedte, Papa mert Jakobi-féle Antinicotin-cigaretta-hüvely.



Figyelem! Valódi csak szivarládikában.

Nagyon célszerű útaz s alkalm val. Rövid haszn lat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyileg megvizsgálva.

kelt Bécsben, 1887. július 3-án.

Kalodont

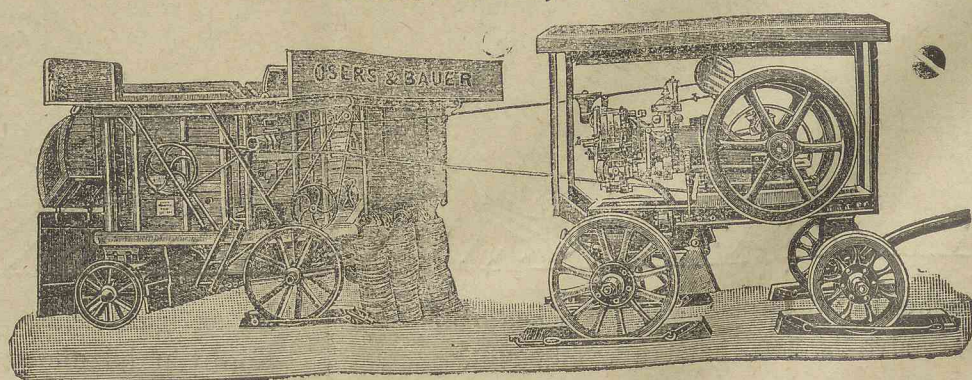
nélkülözhetetlen

fogápoló szer.

Előkelő hygienikusok állítása szerint a fogak es a száj ápolásához egészségünkre nézve nélkülözhetetlen. Nevezetesen a gyomorbetegségeket lehet ezen szer használata folytán elhárítani. Ennélfogva a **Kalodont**, mint leghasznosabb szer lett elismerve, melynek antiseptikus hatása a fogak tisztítását előnyösebben eszközli, mint a mechanikai uton való tisztítás.

Osers és Bauer motorgyáranak telepe

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 18.



1—2 fillér üzemköltséggel.

Elismert elsőrendű gyártmány. Szolid, tömör kivitel! Kitűnő referenciák! Kedvező fizetési feltételek: Árjegyzékkel s költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Ajánlja kitűnő hírnévnek örvendő

benzin lokomobiljait, benzin lokomobilos cséplőszerelvényeit és szivogáz motorait,

A szépség!

Minden hölgynek kétségtelenül leghőbb vágya, hogy mentől szebb legyen s hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat, a legképtelenebb dolgokkal kengetve arcát. A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy szép nem lesz, hanem ellenkezőleg sok esetben tönkre teszi arczbőrét úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

Az a világon egyedülálló siker, melyet Földes Kelemen aradi gyógyszerész **Magit Crème**-jével elért (különösen Francia- és Németországban) sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű, ártalmatlan és az acz minden tisztatlansága (szepelő, májfolt, kiütések stb.) ellen páratlanul és csodálatosan ható szert utánozzák. — Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Crème készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő sépen azért, mert a titkot soha senkire sem bízta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Crème mindig egyforma, annak kidolgozása a leggondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos. — Óvakodjunk tehát arcunkat mindenféleképpen kengetni és használjunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az acz szépitésére és a szépség megőrzésére. — Ez a világhírű szépitőszert a Földes-féle **Magit-Crème**, mely már 4—5 napi használat után teljesen átalakítja az arcz bőrét, eltünteti a szepelőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrtakát, mitesszet, arc- és kézvörösséget. Az arcz ideális szép, üde és ifjú lesz samellet a Margit-Crème teljesen ártalmatlan.

Egy tévely ára 1 korona, Margit-szappan 70 fillér és Margit-pouder (fehér, rózsaszín és crème színben) 1 K. 20 fillér. — Ezen szerek mindegyike külön is használható. — A Földes-féle Margit-Crème kapható a világ minden nagyobb gyógyszerertárában, ahol pedig raktáron nem volna, tessék egyenesen a készítőnek így címezve írni: Földes Kelemen gyógyszerész, Ad.

Főraktár Gyulafehérvárott: Fölch Gyula, Góth Gyula és Storfer Leó gyógyszerészeknél.

Eladó házastelkek.

Gyulafehérvárt a **Templom-utca 1-ső** számú ujonnan épült házastelkek, két külön üzlethelyiséggel, három lakószobával, egy teljesen jó karban levő tekepályával és kényelmes nyári mulatóhelyiséggel, továbbá a **Csatorna-utca** (volt Sárdi-utca) 10. sz. alatti házastelkek (a volt Turcu-féle vendéglő) három külön álló üzlethelyiséggel, számos lakószobával, tekepályákkal, díszes nyári mulatóhelyiséggel örök áron eladó. Értekezni **Fehér Sándor** tulajdonossal.

Szélhajtó és görcscsillapító Bibergeil-cseppek.

Egy 1844. év óta ismert és hasznos háziszert, mely az étvágyat előmozdítja és az emésztést elősegíti. — **1 üveg ára 1 korona.** — Kevesebb mint 2 üveg, utánvét **2 K. 50 fill.** (csomagolással együtt) nem küldetik.

Rendelhető Bittner Gyula gyógyszerésznél
Gloggnitz, (Alsó-Ausztria.)

Ez A KERET SZÜK

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator meseszerű gyors szépitő hatását ecsetelhesük, de ez fölösleges is, minek szaporítani a szót,

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szepelő, májfolt, bőrvörösség, mitesszer, pörsezés, pattanás és más arcztisztatlanság csodálatos eltűnése minden szónál szebben bizonyítja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémeket, szappant, pudert. Puhítja, ifjítja, üdíti, finomítja és fehériti az arczot, kezeket, nyakat, vállat.

HOPPA KAISER VILMOS és TÁRSA HOPPA
angol teint regulator
főraktára:
drogériája.

Győr, Bross-ut 1. Kapható gyógyszerertárakban és drogériákban.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernak bizonyult **kőszvény**nél, **csúznál** és **meghüleséknél**, bedörzsölésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a **Richter** cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. —

Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában
Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Eladó házastelek.

Gyulafehérvár legszebb utcájában, éppen a város középpontján épült **nagy modern lakóház**, mely két utcára nyíló telken fekszik — szabad kézből örök áron eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt e lap kiadóhivatala.



Ha Zacherlint vásárolsz, vedd a világhírűt,
Amely védve is van, tehát a „védjegyűt.”
Ez a valódi szer üvegbe van téve
S nem egyéb csomagba, papirba göngyölve.

Ez az igazi segítség éjjel úgy mint nappal
Könnyen küzdhetsz vele féregbogarakkal,
Ott keresd, hol mindig frissen kapható,
Hol plakátja — a „Zacherlin” — látható.